

Redakcja i Ekspedycja  
ulica Wrocławska 1 róg Gólczej X. 2

OREĐOWNIK  
wybodzi ci wózek, czarunek i anholę.

Przedpłatne kwartałowe  
w subskrypcji 17 sgr., 8 ksz., na pocztę 30 sgr.,  
określenie sprzedaży się po 1 sgr.

## Pismo poświęcone sprawom politycznym i społecznym.

Dziś: Justus m.  
Jutro: Albina h.

Poznań, czwartek 29. lutego 1872.

Siódma wachód 634, zach. 534  
Długieś 10. 10. 10. 10. 10.

Na miesiąc **marzec** otwieramy prenumeratę. W mieście wynosi abonament **6 1/2 sgr.**, na prowincji **9 sgr.** Na prowincję wysyłamy **określenie franco** do najbliższej poczty.

Przedpłatę na kwartał przyjmują poczty okągłe.

**Ekspedycja Oredownika.**

### Pogróżki dziennikarskie.

Do wrocławskiej *Schlesische Ztg.* nadeszła z Berlina wiadomość, że rząd miał uchwalić, ażeby ograniczyć język polski w stosunkach urzędowych, — a więc w sądownictwie, administracji i w szkole.

Wiadomość tę uważamy za pogróżki dziennikarskie, a to dla tego, iż trudno nam pojąć, ażeby rząd miał jeszcze bardziej ograniczać język polski, który i tak już jest dość ograniczony niezaprzeczenie ku szkodzie naszej.

Cóżby rząd pruski miał do tego powodować? Przecież nie nasza petycja o zachowanie inspekcji szkolnej w ręku duchowieństwa, która stać nie może za dowód, jakobyśmy się mieli łączyć z nieprzyjaciółmi monarchii pruskiej. Jeżeliby zaś w Berlinie sądzono, że petycja zachodnio-pruska o równouprawnienie języka polskiego jest także dziełem jakichś państw szkodliwych wchleńców szlachty polskiej, to my — nie szlachta, — my mieszczaństwo i lud wiejski, odparując od siebie to podejrzenie, wolamy publicznie: że nie szlachta, ale my domagamy się urzędu o równouprawnienia naszego języka.

Wiadomość tę uważamy za pogróżkę, ho trudno nam zrozumieć, ażeby w Berlinie miano przypuszczać, żeby ograniczenie naszego języka w stosunkach urzędowych miało być dla naszej ludności rzeczą obojętną. Sądźmy owszem, że w Berlinie dobrzeby się zastanowiono nad tem, czy takie ograniczenie języka naszego nie wywołałoby w nas — w nas, powtarzamy, nie-szlachcie, — usprawiedliwionego niezadowolenia a może i drażliwej niechęci. Przecież sprawa leży jak na dłoni, że, kiedy już szlachta polska nas nie szlachta za nas wodzić, po wydaniu takiego rozporządzenia co do naszego języka każdemu z nas musi się nasunąć pytanie: kto to rzeczywiście wodzi nas za nos? Ks. Bismark zresztą mimo swego groźnego dla nas mowy powiada w swym liście, w którym dziękuje na adres poznański ludności niemieckiej: że rząd będzie zastępiał i szanował prawa ludności polskiej. Jakżeby się to dało pogodzić z telegramem do *Schles. Zeitung*!

(E.) Z nad Wisły, 23. lutego.

Jeszcze się rozprawy nad petycją naszą, dotyczącą równouprawnienia języka polskiego w szkole, administracji i sądownictwie nie rozpoczęły, a już nam książę Bismark powiada, że nietylko „wniośników i skarg na rzecz języka polskiego nie uwzględni, lecz przeciwie wystąpi przeciw nam z pro-

jektami do praw na korzyść rozpowszechnienia języka niemieckiego i dla prowincji Poznańskiej, albo innemi słowy: germanizacji Prus Zachodnich, nie myślimy bynajmniej naszego systemu zgłodzić i owozem zaostrzom go nietylko przeciw nam Polakom w Prusach Zachodnich i Śląsku, lecz także w Księstwie Poznańskim; nie cierpiemy na dalej, aby ktoś się osmiał w obrębie naszej niemieckiej ojczyzny razić użyć nasze mowę polską. — Jakto? ni jeden z szanownych czytelników powie — nie jest nasza Wielkopolska — Pomorze — Prusy, gdzie niegdys nasz Bolesław Chrobry w Ośie słupy żelazne wbił, czego jeszcze do dzisiejszego dnia istnienią w Słup, w powiecie gruzdzickim potwierdza, na starą wielką ziemię? I nie nasza ziemia, nie mieliby nam być wolno mówić naszym językiem? Ten skarb drogozenny, tę jedyną namiłkę po ojcach naszych mielibyśmy odyne porzucić, li dla tego, iż tak się komuś podoba, lub dla tego może, iż to ma być przeszkodą jednemu niemieckiej, że jest czasem niedopiędion urzędowikowi Niemc w osiadłemu na polskiej ziemi? I my jesteśmy tego zdania, że nietylko języka naszego na jakiś inny przemienić nie powinniśmy, lecz owszem jesteśmy naszym świętym obowiązkiem ten doraz niekieskiełnie potomkom naszym w dziedzinie pozostawić. — Ale czy spodziemy temu zadość odpowiedzieć? Czy nie pędzić nas, że u wszystkich stron na nas się walcza falanga niemiecka? Odpowiadam śmiało, że nie, gdy się tylko szczerze do pracy weźmiemy i tęce sobie podamy. Skutków z naszej petycji, dotyczącej równouprawnienia języka polskiego, nie spodziewamy się żadnych. Ks. Bismark powie znowu, że podpisy to wymusiła na ludzie polskim szlachta i duchowieństwo, iż lud jest zupełnie z terniejszego rzędu zadowolony; iż się chłopie cieszą z tego, iż dziei ich nie uczą nauczyciele ani słowa po polsku nie rozumieją. W takiej szkole oczywiście chociaż się dowieć nie czytają, ani piszą, ani rachunków, ani też myśleć nie nauczą, to nauczą się kilku wierszy niemieckich — a może da się przy nawet w umysł dziecięcy wpoić nazwiska kurfirstów brandenburskich albo bitwy z siedmiuletniego wojny lub z freiburskiej, co bezwzględnie przedzieli rozwinie w nich patyetyzm niemiecki, aniżeli największą mądrość polska. Pseudoliberalisci zakrzykną bravo — i nasza petycja pójdzie do kosza. O! Niemcom się niczego nie doprosim; dla tego powinniśmy nad tem pracować, jako i bez łaski ich nam nikt zakazać nie może; jako to:

1. Powinniśmy się o to starać, aby każde dziecko polskie regularnie do szkoły chodziło i polską książkę do czytania posiadało. Ręcznie w Kwidzynie rozkazała i kara groziła, aby każde dziecko w wyższym oddziale posiadało polską książkę do czytania, wydaną przez Dr. Arndta, która wyłącznie w wyższym oddziale ma być używaną. Wgę my postaramy się o taką polską książkę do czytania, mianowicie w obrazkami, w którychby nietylko chętnie dzieci, ale także i starsi czytali. Rodziców zamożniejszych nakłaniamy, aby takową swym dzieciom zakupowali, a dla biednych dzieci zakupujemy je u księźki publicznych; prócz tego powina każda szkoła posiadać po 4 egzempl. *Przyjacielu Dzieci i Młodzieży* wydawanego przez p. *Chociszewskiego* w Poznaniu.

2. Niemieliśmy o to się starać powinniśmy, aby w każdej wiosce i każdym mieście istniała por. t. j. od 1. października aż do 1. kwietnia istniała szkoła wieczorna, w którejby uczono młodzież od 14—18 roku życia czytania, pisania ortograficznego, gramatyki, rachunków i historii, mianowicie ojczystej. Wiemy z doświadczenia, iż ni jeden z tych, którzy szkoły wyższe zwiedzał, wyborną łaciną mówili i pisali, którzy jako ludzie inteligentni jakie takie czasopismo czytali, a jednak później z pozyskanych nauk dość zapomnieli. A zatem coś dziwnego, iż taki prosty chłopak lub dziewczyna, których po opuszczeniu szkoły, je-

dynym pokarmem duchownym może jest książka do nabożeństwa, ledwie na niej potrafi słowa przełabizować, a gdy mu gdzie nazwisko swe podpisać wypadnie, to takowe albo krzyżami namaluje, lub tak namaluje, jakoby kura grzeblała. Przechytania i pisanie uważa się za najwężniejszą przedmiot w szkole wieczornej historyą ojczystą; można tylko to pokochać, o czym się na jakieś wyobrażenie. Lud nasz kocha religią, bo się takowej od matki, w szkole i od duchownego przysposobającego go do św. Sakramentów nauczył i poznał. Tajemnice wiary bywają mu co niedzieli, z ambony głoszane, lecz gdzie miał sposobność poznać dzieje przodków swoich? Któż mu powiedział, jakie to koleje nasza naród przechodził — jak był wielkim potężnym, przez co upadł i przez to się nie mógł podnieść. Jest to podziwieniu godnym, iż lud nasz nie znając przeszłości, pomimo to kocha swą narodowość i mowę ojczystą. Dla czego drzeźnactwo Śląsk aż dołąd? i jeszcze po części drzeźnactwo? Dla czego Mazury w Prusach Wschodnich odłączyły się od nas?

3. Tak już w styczniu i lutym objeżdżał Majster od *Przyjaciela Ludu* po wiecach, i jak zamysłał towarzyszyć różnicze ustalił nauczyciela podróżującego czyli wędrownego, który ma nauczać lud rolnictwa i gospodarstwa; tak byłoby potrzeba, aby ustalono nauczyciela, któryby zimą i latem objeżdżał wioski i miasta, odpuszczał i jarzmy, gromadził ludność i o niej miał wykład historyj ojętą, prawno konstytucyjną pruską i t. d. Czemuż myślisz dla religii, tem po winny być wiecie dla życia polityczno-narodowego.

4. Byłoby na czasie pozbryć się manii popierania niemieckich czasopism przez abonament i anonsy. W gruzdzickim, brodnickim i lubawskim powiecie można abonować Polaków na gruzdzickiego *Gaselliera* liczyć setkami. Dawniej nawet katolickie duchowieństwo abonowało na to anti-katolickie pismo; w ostatnim czasie nawet miatem sposobność napotykać plebanie, gdzie sobie spokojnie spoczywał obok *Germanii* gruzdzicki monitor. Byłem już nieraz świadkiem, jak Polacy rozgłaszali się na swego miłego towarzysza (*Gaselliera* znaczy towarzysza) za obelgi i prostackie wyściki przeciwko nam, rzucali go lub gniewli, wykrykując: to po grubiańsku! to za wiele! nie czytaliśmy tego szkaradnego pisma, lecz dla prowincjonalnych wiadomości i anonsów obyd się bez niego nie mogę. Niechajby tylko każdy Polak abonujący na *Gruzdziackiego Gaselliera*, *Dziennikę*, *Bromig. Ztg.*, zapisał sobie *Oredownika* lub *Gaz. Toruński*, a hęda i polskie pisma w stanie wieści platych korespondentów utrzymywać, którzyby prędko największe wiadomości namokiem podawali.

5. Należałoby wyprawić rząd na drogocześnie, sztychówce, tabliczkach noszących nazwy uli pomniejszać napisy niemieckie, lecz nie wiem, żeby obok tychże nie miałyby być wolno umieszczać także napisy polskich. Dla czego to zaniedbujemy? Podróżowaliśmy dosyć dużo po Prusach Zachodnich, lecz tylko w jednym miejscu w Lubawskim zdarzało mi się napotykać drogowskazy noszące obok niemieckich także polskie napisy.

Najbardziej jednak ubliżają w tym względzie językowi naszemu polscy rzemieślnicy, oberżęci, wyznawcy i kucharze, umieszczając na swych szyldach firmowych tylko niemieckie napisy. W Radzynie i Łasinie, dwóch prowincjach polskich niemieckich, leżących w czysto polskiej okolicy, nie widziałem ani jednego napisu polskiego, w Brodnicy 2 czy 3 tylko. Mogłoby tu jeszcze dużo polskich miast i w nich mieszkających kupców, oberżystów i rzemieślników przytoczyć, którzy dotąd nie poczuli potrzeby pomniejszać obok niemieckich także polskie napisy.

Upominamy się z rzędu o umieszczenie w urzędowych dziennikach obok niemieckiego także polskiego tekstu, czemuż my sami w życiu przy-





Poznań 28. lutego. Od kilku dni zwrócone są uwagi nasze na Berlin, gdzie sądziowie badają jakiegoś Westerwella, mniemanego mordercę ks. Bismarka. Dzienniki niemieckie błądzą, że polityka

wymagała pełnego zamachu na życie ka, kancle-  
ra. Wszystkie gaceły powiększając się z  
tego, że szuka ta się nie odala. Jedną za  
cieniońka tak pisze: „Szczęśliwość to zamach na  
nie k. *Bismarck*. Morderca *Westerella* siedzi  
nie w zakrętych, przy kościele św. Jadwigi w Be-  
linie, a kancle *Bismarck* przechadza się po zwie-  
rzyńcu”. Ale o *Westerella* wiadomo, że był w  
Poznaniu, że jako katolik obrzucił się między  
Polakami. Po aresztowaniu *Westerella* odbyły się  
rewizje w Poznaniu i w Berlinie. W Poznaniu  
znano, u *Kozłanina* stało się czegoś, pisku  
zaczęło się. *Post*, prześladał o najpięk-  
niejszą listy i papiery. Zabrał ich podobno do  
swej szuflady. Za tą rewizją posłał drugą u  
ka, ks. Jeruzłom w Śremie, gdzie ka *Kozłanin*  
bał. Poniedział i pisał Niemcy, że papiery te  
zdradzają wielkie osób. Temu nie dajemy wiary,  
półki się sprawa nie wyrośnie na czysto

Tutejsza policja zwróciła uwagę na Towarzystwo śpiewu Harmonii. O ile się dowiadujemy, przyczyną jest, że Harmonia nie uczyniła zadość przepisom prawnym, bo nie przestała policyi sta-  
tów.

— \* P. Mielcarzewicz, kowal z fabryki Cegiel-  
skiego dostał choroby umysłowej, jak mówią, sku-  
tkiem wrażeń jukiego doznał na wien piątko-  
wym. Lekarze przekonali się, że zarodki tej cho-  
roby odczuwały się już przed kilku tygodniami.

— *Gazeta Toruńska* zachęca do wysyłania petycji do Izby panów o zachowanie inspekcji duchownej w szkole; dotąd wysłała taką petycję miasto Pakość w Księstwie, a w Prusach Zachodnich gminy: Wabec, Linowiec, Lynieć.

„Wysoka Izba Panów!

Uznając za niezacześnie dla kraju i narodu decyzya Wysokiej Izby Deputowanych, odbierając inspekeya szkół duchowieństwu, udajemy się do Wysokiej Izby Panów z prośbą, aby odmówić raz- 100

[illegible]

—\* Podpisy pod Oświadczenie i Adres do Posłów Polskich będą się zbierały tylko do soboty, godziny 7 wieczorem u p. Iwankowskiego na św. Marcinie, u p. Surszyńskiego na św. Woj.

ciechu, w handlu cygar pp. Kuniewskiego i Szymanzkiego na Wołnej ul., w księgarni p. Rychebra ulica wilhelma i w Rudakeyi Ordowienika. Dotychczas zebralo blisko 50000 podpisow. — U pp. Frankenberga na Chwaliszewie i Miskiewicz na Śródcie nie zbierają się podpisy.

Mogilno 2. lutego. Wczoraj dnia 28, h. m. zjechał się kszuża inspektorów i nauczycieli z gębić: mogliwickich, wilińskich, kwiecieńskich i papliwickich w liczbie 15 na okręgową konferencyę nauczycielską do Gębic, na którą zaprosił ich z urzędu dziekan dekanatu żnińskiego, k. kanonik Szafrzyński z Mogilna. Z wianego popędu zażyczyło konferencyę dwóch duchownych, t. j. ks. kanonika z Mogilna i ks. kanonika, wikariusza z Mogilna. Było zatem 17 osób. Do prac konferencyjnych należały: 1) katechizacja, 2) wykład o przyszkoleniu kościelnym z I oddziału szkoły dnaklasko-gębićkiej, przeprowadzona przez nauczyciela p. Malickiego; 3) lekcya geograficzna na temat: Ogólny poglad na Niemcy ze szczególnem uwzględnieniem rzek płynących przez kraje Pruskie; 4) rozprawa geograficzna pod tytułem: Ciekawość; 5) poytysek nauki geografii. Ostatnie dwie prace wykonał p. Nowicki z Gębic. Dyskusya, którą poprzedziło czytanie ogłoszonych zamyśleń teozofów, barokowych, było zrywione, bo nie wszyscy zaszli do reprezentacji kościoła i szkoły, którzy głosy wyrażali oraz jako prokuratorowie, że jako obrońcy szczerze interesują się tem, co się do szkoły odnosi. Załowac było przebywać, że debaty chwiali nie były kierowane prawidłami umiarkowania, porządku i szanowania indywidualnych zdzi przerwicznika, skutkiem czego nie mogli niektórzy anezyści swego zdania wypowiedzieć i nie mieli wstanie datego wygładić chwiami jako wykuszywszy zadowalającą w wyrazach: *Sed hoc est iudicium iudicij* z naszego czy w ogle iudicij iudicij, charakter, waznosc, nigdy nie kwalifikujące się do aprobacy, a chocby i tolerancji.

Po ukończeniu konferencji zebrano się na obiad, który spożyto wspólnie wśród harmonijnego wszystkich uczestników nastroju.

Włocławek 26. lutego. (Koncert i Towarzystwo przemysłowe.) Dnia wczorajszego (dla) miejscowi nauczyciele kat. i panna K. koncert instrumentalny na sali p. Rehfelda na pogorzelnicy miasta Chicago. Dochód za wstępne na salę wynosił 44 tal. 23 sgr., które to pieniądze po potrąceniu wyników kosztów za światło i salę na cel wzmiarkowany przesłane zostaną. Podług programu wykonali dyblanci 9 dość trudnych kompozycji koncertowych.

Narzędzie, drogę projektu (pierwszym było założenie Stow. czeladzi kąt, które już od 1 stycznia br. istnieje, a o którym znowu swego była *Opowiadania* wzmianka) przyjęły jeszcze na walnym zebrańcu Tow. im. moral. w październiku t.r., zdaje się być bliższymi rzeczywistości, a tym też zawzięcie Towarzystwa z przemysłowego. Ołóż na przyszłą niedzielę, na 3 marca zaprasza p. Dr. R. osobnym okoliczkiem jako też przetrz znanostowne w *Gazecie* T. Niechaj przemyślowców i nieprzemysłowców miejscowych do hotelu p. *Refektia*, by odtąd nie znowu znowu znowu znowu. Spodobać się może, że nie ma, że każdy znowu, który tylko ucała, utrzymać, że nie ma podobnej instytucji, która powinna, do dawną n. była półnagą, pospiesz na owe zgromadzenie, na którym zarządek miał się p. Dr. R. wstępnie prelegować o „Przemysle i pracy.”

Z Kujaw, 22 lutego w *Gaz.* to. nr. 40 pod wiadomością prowincjonalną twierdzi korespondent z pod Łokoski, iż ks. dziekan inowrocławski z powodu niezaprowadzenia konferencji dekanałnej winien jest temu, że nauczyciele katolicyści jego dekanatu przygotowali do utworzonego w tym dekanacie na dzień 10. bm. stowarzyszenia uni-

[illegible]

powiatowego w Inowrocławiu niepotrzebujesz się szanowny korespondencie za mało troszczyć, bo ośd z pewnością będą o tyle rozstraszani, iż będą wiedzieli coś co czyni im wypadu. a co nie, i niezaprzę się swego poczucia narodowego ani religijnego. Co zaś do samego stowarzyszenia powiatowego, powiadasz sam, że nie jeszcze nie wiesz bliższego o tem zgromadzeniu; a przecież, jak się zdaje potępiasz takowe z góry. nie przekonawszy się o celu i zadaniu jego.

Tod właśnie, że należy do niego większą część nauczycieli kat. bo przeszło  $\frac{3}{4}$ , może się także w czasie przeróbki na stow. powiat. nauczycieli kat. Wszystkie to może być przypuszczalne, potrzebna tylko większa łączności i harmonii między nauczycielami. Żeby zaś którykolwiek z nauczycieli dekanatu miał proponować ks. dziekanowi założenie konferencji to w ostatnim czasie, nie nam to wiadomo, i prawdopodobnie rzeczona propozycja uczyniona nie była.

Z Innowroczenia mia 25. lutego. Co dopiero wróiliśmy z koncertu, danego przez deatantów znowego miasta, na dobro pogorzelców zżmów naszego kraju. W tym nietykto, ale zarazem wielkiej pracy. Marze żałobny Chopina ślicznie nie udawał, a podsygając żałobną nutą umysły utępnionych melancholijnie uczuciem, wyrażał z niedolej pierś smutnie wzdrućione; natomiast jedyny kujawiak nieśmiertelnego naszego Łady, z całej siły i z wielką potęgą seroit ducha naszego zio: nogi i serce nieśmiertelne, w tym czasie, w tym podnie, w tym wszystkim okazywały ogniem nieśmiertelności. Liczno okna! pływaj grającym w podłozie, lokal starozakony, obczerny, jakim pień żajęty, lokal starozakony, a co głowa wielu włośdnawidzieliśmy pomiędzy słuchaczami, tylko pęd piękn naszój ekoloy, pomimo, że powierza było danie przyjacielu i tą raz zio drogi kujawiak z wyumówie postużył nie mogły w małej się tylko

Dnia 5. t. m. odbyło się walne zebranie Towarzystwa pożyczkowego, celem zbadania rocznej sprawy z jego czynności. Kapitał obrotowy wynosił blisko 100,000 tal. dywidenda po odciągnięciu wszelkich kosztów donosiła 11 1/2 %. Zwróczyli muś, aby zarząd, jeżeli nie w dziennikach, to przynajmniej przez kurende o walnych zebraniach członków zawiadamiał, mała stosunkowo liczba zebranych sama na to uwagę zwróciłaby winna.

Doszła nam wiadomość, że wkrótce nasi lubownicy eency narodowej urządzą teatr na cel do-  
broczynny, prawdopodobnie na poparcie oświaty  
 ludowej, do której i ty wielu kandydatów się spie-  
 szbi, i do centralnego Towarzystwa w Poznaniu  
 dołączyć się zamierzasz.

dnia 3. marca o 5tej godzinie wieczorem u p.  
 Rejzda pod Nr. 6 ma się odbyć zebranie, celem  
 załatwienia spraw Towarzystwa przemysłowego. Wszyscy  
 członkowie Towarzystwa pożytecznego i Towarzystwa  
 szyn. Winę tego. Czytelnik ludowej, które już od tak  
 dłużej dobieg powodem się cieszą, nadto obok  
 wielu ważniejszych Towarzystwa Uszeldzi i To-  
 warzystwo przemysłowe rozwijać się będzie, bo po-  
 trzeba ogólniejszej spójni wszystkich stanów, co właśnie  
 jest celem ostatniego, coraz bardziej się wzmacnia.  
 Daj Boże, aby myśl ta chwalebna w czyn weszła-  
 zą, błogie wydała owoce, i zapał, jaki obecnie  
 serca nasze zagrzewa, nigdy nie ostry! i

**Stramatuł 19. Intego.** Konferencja okręgowa nauczycieli z parafii stramatułskiej, obywateli i karmazynów, mająca się odbyć 5. b. m. w drogich kłańce tutejszej szkoły katolickiej, odłożona została na skutek mrozi na zeszyły poniedziałek. Na konferencję nie zebrał się żaden nauczyciel z wyjątkiem inspektora i z wyjątkiem trzech włośniomianych i k. a. proboszcza Dunańskiego z Orluczka, który, będąc chorobą złożową, przybył nie mógł. Konferencja rozpoczęła w zwykły sposób, pacierzem i pieśnią kościelną, poczem tutejszy nauczyciel p. K. miał z dziećmi pierwszą klasę praktyczno-przeprawdzenie zadania „nowe ułogi i wagi”. Jak p. K. wywiał się z zadania swego, nie chcąc tu dać różnorodny odpowiedź. Nauczyciel p. K. Sokolnik oprował temo „Sakoty” i festynie na koniecze”. Ogólne zadanie obywateli bryło, że prelegent nie wywiał się tak z zadania.

Z I rzeczywiście! Zamiast bowiem wykazać do  
prze owoc szkół konfesyjnych lub ze skutki szkół  
bezkonfesyjnych, to p. II udal się do dziennikar-  
stwa, z którego większą część wypruczowania za-  
czepował. Przyznam, że w końcu tej pracy wyla-  
niem myśli są piękne, tracą one jednakowoż na uro-  
ku co do wyrażania się z tematu. Po skończo-  
niu debaty przelano, że przetrza konferencja od-

Nakładca i Redaktor odpowiedzialny Dr. Roman Szymański w Poznaniu — Ciepionkami A. Bohmädike w Poznaniu